31980R0797



# NAŘÍZENÍ KOMISE (EHS) č. 797/80
## ze dne 31. března 1980
## o úpravě vývozních dávek a náhrad stanovených předem v odvětví cukru

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (EHS) č. 3330/74 ze dne 19. prosince 1974 o společné organizaci trhů v odvětví cukru [1] naposledy pozměněné nařízením (EHS) č. 1396/78 [2], a zejména na čl. 17 odst. 5 a čl. 19 odst. 2 a 4 uvedeného nařízení,

vzhledem k tomu, že článek 12 nařízení Rady (EHS) č. 766/68 ze dne 18. června 1968, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování náhrad při vývozu cukru [3], naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 1439/76 [4], stanoví, že jestliže během období mezi:

— dnem podání žádosti o vývozní licenci a o stanovení náhrady předem nebo

— dnem uplynutí lhůty pro podání nabídek, pokud se náhrada stanoví na základě nabídkového řízení,

a dnem vývozu dojde ke změně cen cukru nebo melasy stanovených podle nařízení (EHS) č. 3330/74, může být výše náhrady upravena;

vzhledem k tomu, že podle nařízení Komise (EHS) č. 561/80 ze dne 5. března 1980 o stálém nabídkovém řízení pro stanovení vývozních dávek a/nebo náhrad u bílého cukru [5] mohou být vývozní dávky rovněž stanoveny předem; že v takovém případě je třeba, aby se i na tyto dávky vztahovala možnost stanovená v článku 12 nařízení (EHS) č. 766/68;

vzhledem k tomu, že se očekává, že dnem 1. července 1980 nabude účinku zvýšení cen cukru a dávky na skladování cukru a že určitý počet vývozních licencí, na něž byla podána žádost před tímto datem a které stanoví vývozní náhrady nebo dávky předem, bude použit až po tomto datu; že se zdá, že vývozci nemají možnost zajistit si nyní cukr za ceny platné v probíhajícím hospodářském roce pro dodávky počínaje 1. červencem 1980; že je proto vhodné využít možnosti upravit pro cukr vývozní náhrady a dávky, u nichž bylo stanovení předem provedeno před 1. červencem 1980 a u nichž byly vývozní celní formality vyřízeny po tomto datu; že se tato úprava provádí na základě rozdílu mezi intervenční cenou cukru platnou pro hospodářský rok v odvětví cukru 1979/80 a cenou platnou pro hospodářský rok v odvětví cukru 1980/81, přičemž obě ceny se zvýší o příslušnou dávku na skladování;

vzhledem k tomu, že čl. 5 odst. 2 třetí pododstavec nařízení Rady (EHS) č. 2682/72 ze dne 12. prosince 1972, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování vývozních náhrad u některých zemědělských produktů vyvážených ve formě zboží, na něž se nevztahuje příloha II Smlouvy, jakož i kritéria stanovení výše těchto náhrad [6] naposledy pozměněného nařízením (EHS) č. 707/78 [7], stanoví, že výše náhrady v režimu stanovení náhrad předem se upravuje podle stejných pravidel jako při stanovení náhrad předem u základních produktů vyvážených v nezměněném stavu; že je tedy v tomto případě nezbytné stanovit příslušné úpravy;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro cukr,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

*Článek 1*

1. Jestliže jsou splněny podmínky stanovené v článku 12 nařízení (EHS) č. 766/68, vývozní náhrady a dávky stanovené předem před 1. červencem 1980 pro produkty uvedené v příloze tohoto nařízení a vyvezené počínaje tímto datem se na žádost dotyčných stran upraví podle odstavce 2.

[1] Úř. věst. L 359, 31.12.1974, s. 1.
[2] Úř. věst. L 170, 28.3.1978, s. 1.
[3] Úř. věst. L 143, 25.6.1968, s. 6.
[4] Úř. věst. L 167, 26.6.1976, s. 13.
[5] Úř. věst. L 61, 6.3.1980, s. 18.
[6] Úř. věst. L 289, 27.12.1972, s. 13.
[7] Úř. věst. L 94, 8.4.1978, s. 7.

2. Pro účely úpravy uvedené v odstavci 1 se vývozní náhrada zvyšuje a vývozní dávka snižuje o rozdíl vyjádřený v ECU na 100 kg mezi intervenční cenou dotyčného výrobku používanou od 1. července 1980 v oblasti s největším přebytkem a intervenční cenou tohoto produktu používanou na stejný výrobek k 30. červnu 1980,

Při výpočtu rozdílu uvedeného v předchozím pododstavci se tyto intervenční ceny zvyšují o příslušnou dávku na skladování uvedenou v čl. 8 odst. 1 třetím pododstavci písm. a) nařízení (EHS) č. 3330/74.

U surového cukru, jehož výtěžnost se odchyluje od výtěžnosti definované pro standardní jakost a uvedené v nařízení (EHS) č. 431/68 ([1]), se výše úpravy přizpůsobí podle článku 2 nařízení (EHS) č. 837/68 ([2]).

*Článek 2*

Ustanovení článku 1 se použijí rovněž pro výrobky uvedené v příloze tohoto nařízení, které se vyvážejí ve formě zboží uvedeného v přílohách nařízení (EHS) č. 2682/72.

*Článek 3*

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropských společenství*.

Použije se ode dne 1. července 1980.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 31. března 1980.

*Za Komisi*
Finn GUNDELACH
*místopředseda*

([1]) Úř. věst. L 89, 10.4.1968, s. 3.
([2]) Úř. věst. L 151, 30.6.1968, s. 42.

*PŘÍLOHA*

| Číslo společného celního sazebníku | Popis zboží |
|---|---|
| 17.01 | Řepný a třtinový cukr v pevném stavu:<br>A) Bílý cukr; cukr aromatizovaný nebo s přídavkem barviva<br>B) Surový cukr:<br>a) cukr kandys<br>b) ostatní surový cukr |